



Tlač a informácie

Všeobecný súd Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 129/15
V Luxemburgu 26. októbra 2015

Rozsudok vo veci T-290/14
Andrij Portnov/Rada

Všeobecný súd EÚ zrušil zmrazenie finančných prostriedkov Andrija Portnovova, bývalého poradcu ukrajinského exprezidenta Viktora Janukovyča

Osobu nemožno považovať za zodpovednú za spreneveru finančných prostriedkov iba z dôvodu, že sa voči nej vedie predbežné vyšetrovanie

Ako odpoveď na ukrajinskú krízu, ktorá sa začala koncom roka 2013, Rada 5. marca 2014 rozhodla zmraziť finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria osobám identifikovaným ako osoby zodpovedné za spreneveru ukrajinských štátnych finančných prostriedkov a/alebo osobám zodpovedným za porušovanie ľudských práv na Ukrajine. Andrij Portnov, označený Radou za „bývalého poradcu prezidenta Ukrajiny [Viktora Janukovyča]“, bol zapísaný od 6. marca 2014 do 5. marca 2015 na zozname osôb, ktorým boli zmrazené finančné prostriedky, s týmto odôvodnením: „Osoba, proti ktorej sa na Ukrajine vedie trestné konanie, ktorého cieľom je vyšetriť trestné činy v súvislosti so spreneverou ukrajinských štátnych finančných prostriedkov a ich protiprávny prevod mimo Ukrajinu“. A. Portnov podal na Všeobecný súd Európskej únie návrh na zrušenie tohto zápisu. Medzičasom bolo jeho meno 5. marca 2015 zo zoznamu vymazané.

Rozsudkom z dnešného dňa **Všeobecný súd vyhovel žalobe A. Portnova a zrušil zmrazenie majetku, ktoré bolo voči nemu prijaté.**

Všeobecný súd konštatuje, že Rada identifikovala A. Portnova ako osobu zodpovednú za spreneveru ukrajinských štátnych finančných prostriedkov iba na základe listu kancelárie generálneho prokurátora Ukrajiny z 3. marca 2014, ktorý uvádza, že vyšetrovanie začaté medzi inými voči A. Portnovovi „umožnilo preukázať spreneveru vysokých súm štátnych finančných prostriedkov a ich neskorší protiprávny prevod mimo Ukrajiny“. Všeobecný súd zastáva názor, že **tento list neobsahuje žiadne spresnenie v súvislosti s trestnými činmi vytýkanými A. Portnovovi ani s jeho zodpovednosťou za ne.**

Všeobecný súd z toho vyvodil, že zaradenie mena A. Portnova na zoznam nespĺňa kritériá označovania osôb, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov.

UPOZORNENIE: Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor do dvoch mesiacov od jeho doručenia.

UPOZORNENIE: Žalobou o neplatnosť sa možno domáhať zrušenia aktov inštitúcie Únie, ktoré sú v rozpore s právom Únie. Za určitých podmienok môžu členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci podať žalobu o neplatnosť na Súdny dvor alebo na Všeobecný súd. Ak je žaloba dôvodná, akt sa zruší. Dotknutá inštitúcia je povinná vykonať nápravu, pokiaľ ide o prípadnú právnu medzeru, ktorá vznikla v dôsledku zrušeného aktu.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Obrazový záznam z vyhlásenia rozsudku je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106